

32003R1157

2003.7.1.

AZ EURÓPAI UNIÓ HIVATALOS LAPJA

L 162/19

A BIZOTTSÁG 1157/2003/EK RENDELETE
(2003. június 30.)

a tejre és tejtermékekre vonatkozó behozatali szabályok és a vámkontingensek megnyitása tekintetében az 1255/1999/EK tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló 2535/2001/EK rendelet módosításáról és az említett rendeletről való eltéréseiről

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a legutóbb a 806/2003/EK tanácsi rendelettel⁽¹⁾ módosított, a tej- és tejtermékpiac közös szervezéséről szóló, 1999. május 17-i 1255/1999/EK tanácsi rendeletre⁽²⁾, és különösen annak 29. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

(1) A legutóbb a 787/2003/EK rendelettel⁽³⁾ módosított 2535/2001 bizottsági rendelet⁽⁴⁾ többek között megállapítja az egyrészről a Közösség és tagállamai, másrészről az egyes közép- és kelet-európai országok között létrejött Európa-megállapodásokban a tejre és tejtermékekre meghatározott behozatali szabályok alkalmazásának részletes szabályait. Az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, valamint másrészről a Bolgár Köztársaság közötti társulás létrehozásáról szóló Európa-megállapodás kereskedelmi vonatkozásainak a felek közötti új kölcsönös mezőgazdasági engedményekről folyó tárgyalások eredményei figyelembevételével történő kiigazításáról szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 2003. április 8-i 2003/286/EK tanácsi rendeletben⁽⁵⁾ meghatározott koncessziók végrehajtása céljából új behozatali vámkontingenseket kell megnyitni, és egyes meglévő kontingenseket bővíteni kell.

(2) A 2003/285/EK tanácsi határozat⁽⁶⁾, amely a Felek között az új kölcsönös mezőgazdasági engedményekről folytatott tárgyalások kimenetelének figyelembevétele céljából az egyrészről az Európai Közösségek és tagállamai, másrészről a Magyar Köztársaság közötti társulást létrehozó Európa-megállapodás kereskedelmi vonatkozásait kiigazító jegyzőkönyvet jóváhagyta, hatályon kívül helyezte az 1408/2002/EK tanácsi rendeletet⁽⁷⁾. Ezért a 2535/2001/EK rendeletben a rendeletre történő hivatkozásokat módosítani kell.

(3) Az egyes mezőgazdasági termékek tekintetében az Európai Közösség és a Norvég Királyság között levélváltás formájában létrejött megállapodásról szóló, 2003. június 16-i 2003/465/EK tanácsi határozat⁽⁸⁾ többek között a Közösségbe irányuló sajtbehozatali kontingensek megváltoztatását írja elő. A megállapodás vonatkozik a kontingensek jelenleg a 2535/2001/EK rendelet 2. címének III. fejezetében leírt „IMA 1” bizonyítványok kibocsátásán alapuló kezelési módszerének az említett rendelet 2. címének I. fejezete szerint kizárólag behozatali engedélyen alapuló kezelési módszerrel történő felváltására is.

(4) A 2535/2001/EK rendelet XII. mellékletében a kanadai kibocsátó testület tekintetében megadott adatokat frissíteni kell.

(5) A 2535/2001/EK rendeletet ennek megfelelően módosítani kell.

(6) A 2535/2001/EK rendelet 14. cikkének (1) bekezdése megállapítja, hogy az engedély iránti kérelmeket csak az egyes hathónapos időszakok első 10 napjában lehet benyújtani. E rendelet megfelelő végrehajtásának lehetővé tétele és annak biztosítása céljából, hogy minden érintett importőrnek 10 nap álljon rendelkezésre a 2003. második felére vonatkozó kérelmek benyújtására, rendelkezni kell az említett cikktől való eltéréseiről.

(7) A 2535/2001/EK rendelet 7. cikke megállapítja, hogy a behozatali engedély kérelmezőinek a székhelyük szerinti tagállam illetékes hatóságának előzetes jóváhagyásával kell rendelkezniük. A 2003. július 1-jétől 2003. december 31-éig tartó időszakban a Norvégiával kötött megállapodásban meghatározott kontingensekhez hozzáférni kívánó importőrök esetében rendelkezni kell az említett cikktől és a 11. cikktől való eltéréseiről.

(8) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Tej- és Tejtermékpiaci Irányítóbizottság véleményével,

⁽¹⁾ HL L 122., 2003.5.16., 1. o.

⁽²⁾ HL L 160., 1999.6.26., 48. o.

⁽³⁾ HL L 115., 2003.5.9., 18. o.

⁽⁴⁾ HL L 341., 2001.12.22., 29. o.

⁽⁵⁾ HL L 102., 2003.4.24., 60. o.

⁽⁶⁾ HL L 102., 2003.4.24., 32. o.

⁽⁷⁾ HL L 205., 2002.8.2., 9. o.

⁽⁸⁾ HL L 156., 2003.6.25., 48. o.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2003. június 30-án.

a Bizottság részéről

Franz FISCHLER

a Bizottság tagja

I. MELLÉKLET

„6. Bulgáriából származó termékek

Kontingensszám	KN-kód	Megnevezés (1)	Alkalmazandó vám (MFN %-a)	Éves mennyiségek (tonna) 2002.7.1-től 2003.6.30-ig	Éves mennyiségek (tonna) 2003.7.1-től 2004.6.30-ig	2003.7.1-jén megnyitott kontingensek	2004.1.1-jén megnyitott kontingensek	Éves növekedés 2004.7.1-jétől
09.4675	0403 10 11 0403 10 13 0403 10 19 0403 10 31 0403 10 33 0403 10 39		Mentesség	250	500	500	250	0
09.4660	0406		Mentesség	6 100	6 400	3 200	3 200	300”

II. MELLÉKLET

„I.H.

A NORVÉG KIRÁLYSÁGGAL KÖTÖTT MEGÁLLAPODÁS I. MELLÉKLETE SZERINTI VÁMKONTINGENSEK

Kontingensszám	KN-kód	Megnevezés ⁽¹⁾	Vám	A kontingens július 1-jétől június 30-ig, mennyiség tonnában 2003.7.1-jétől	
				éves	hat havi
09.4781	ex 0406 90 23	norvég Edam	} Mentesség	3 467	1 733,5
	0406 90 39	Jarlsberg			
	ex 0406 90 78	norvég Gouda			
	0406 90 86	Más sajtok			
	0406 90 87 0406 90 88				
09.4782	0406 10	Friss sajtok	Mentesség	533	266,5

(¹) A Kombinált Nomenklátúra értelmezési szabályai ellenére a termékek megnevezésének szövegezése csak jelzés értékűként értelmezendő, mivel a kedvezményes megállapodások meghatározása ennek a mellékletnek az értelmében a KN-kódok alapján történik.”